

MAX MÜHLBAUER
 Wir schaffen
 "Wohnen zum Wohlfühlen"
 Vorderbuchberg 85
 93453 Neukirchen b.Hl.Blut
 Tel. 09947/905151
 Fax. 09947/905152
 email: max.muehlbaue@t-online.de
 www.schreinerei-muehlbauer.de

FENSTER actual TÜREN

Schreinerei Thomas Simeth
 Bau- und Möbelschreinerei
 Innenausbau, Bauelemente
 Beratung, Service und Montage
 ATZLERN, EICHENWEG 6
 93453 NEUKIRCHEN B.HL.BLUT
 TEL. + FAX: 09947/2724
 WWW.SIMETH-SCHREINEREI.DE

Metzgerei MAUERER
 Mais - Tanneneckstr. 23
 93453 Neukirchen b.Hl.Blut
 Telefon 09947/1328

stoameil
 Getränke und Vertrieb
 Kaffeehaus-Service Rückgabe voller Käse
 Geschenke-Darstellung
 93453 Neukirchen b.Hl.Blut

PONGRATZ GmbH
 Tiefbau
 BAUSTOFFE
 TRANSPORTE
 AUßENANLAGEN
 Hohenbogenstraße 18
 93453 Neukirchen b. Hl. Blut - Tel. 09947/1292

Impressum
 Herausgeber:
 Markt Neukirchen b.Hl.Blut
 Marktplatz 2
 93453 Neukirchen b.Hl.Blut
 www.Neukirchen-Online.de
 Redaktion:
 Claudia Zimmermann
 Tel. 09947 / 9408-16
 Fax 09947 / 9408-40
 Claudia.Zimmermann@Neukirchen-Online.de
 Der Neukirchener Gemeindebote erscheint vierteljährlich und wird an alle Haushalte im Gemeindebereich zugestellt. Alle Angaben ohne Gewähr.

elektro
anton hierl
 Elektro - Reperatur - Hausgeräte
 Krottenhof 4
 93453 Neukirchen b. Hl. Blut
 Tel: 09947 2297
 Handy: 0173 4341691
 Email: Anton.Hierl@freenet.de

Auto Wollinger
 Vertragswerkstatt
 Ihr Auto-Service im Hohenbogen-Winkel
 • SB-Autowaschanlage
 • TÜV im Haus
 Lamer Straße 35
 93453 Neukirchen b.Hl.Blut
 Tel. 09947/905150

Alfons Brandl
Baufachzentrum HOHEN BOGEN
 Mais - Tanneneckstraße 31
 93453 Neukirchen b. Hl. Blut
 Tel. 0 99 47/90 50 80 - Fax 0 99 47/ 90 50 81
 Sie erhalten bei uns alles für Innen und Außen:
 z. B. Garagentore - Fenster - Türen und -renovierung - Rolll & Sonnenschutz - Balkone - Decken - Böden - Dachfenster
 Eigener Montageservice

Delikate Weine zu angenehmen Preisen!
Breuherr
 Wein & Handel
 Wir sind Mo. Mi. Do. Fr. und Sa. von 13 bis 19 Uhr für Sie da!
 Telefon: 09947/1881

Mietwagen Maller Günter
 Personen- und Krankenbeförderung
 Marktstr. 19
 93453 Neukirchen b.Hl.Blut
 Tel. 09947 / 1786
 Handy 0162 / 9624159

IMBISS SPÄTH METZGEREI
 • Heiße Theke mit täglich wechselnden Gerichten auch zum Mitnehmen
 • Reich bestückte Feinkost-Ecke
 • Imbiss-Stube zum gemütlichen Verzehr unserer Grillspezialitäten
 • Party-Service, der keine Wünsche offen lässt
 Marktstrasse 7 • 93453 Neukirchen b.Hl.Blut • Telefon 09947/339

Sägewerk & Holzhandel Michael Mathes
 Dammermühle 1
 93453 Neukirchen b.Hl.Blut
 Tel. 09947/1251

Mobile medizinische Fußpflege
 med. Fußpflege
 Lackieren
 Maniküre
 Fußzonen - Massage
 diabetischer Fuß
 Ihre Füße werden es Ihnen danken!
 Karin Iperl
 Waldreihstraße 14
 93453 Neukirchen b. Hl. Blut
 Tel. 09947 / 2799
 Mobil 0172 / 1716778

Offen für Ihren Einkauf.
 Montag bis Freitag von 7 bis 20 Uhr
 Samstag von 7 bis 16 Uhr
 93453 Neukirchen b. Hl. Blut
 Marktstraße 35, Tel.: 09947/1282
 Deutsche Post
 SALOTTO
 Jeden Tag ein bisschen besser. REWE

Pflege ambulanter Pflegedienst DAHEIM
 Annemarie Windmaier
 Kaltenbachstraße 3, 93453 Neukirchen Mais
 09947/90 40 190

Automobile Späth MINIBAGGERVERLEIH
 Markus Späth
 Lemming Gs.
 90458 Eschlkam
 01 72 93 28 724
 09949 95 55 02
 www.automobile-spaeth.de

Cafe XXL
 Cafe & Biergarten
 XXL-Torten und Brotzeiten
 Kinderspielplatz & Spielzimmer
 tagl. geöffnet!
 Unterkaltenhof 2
 93453 Neukirchen b.Hl.Blut-Mais
 Tel.: 0 99 47 - 90 24 90

Forstarbeiten Altmann Xaver
 Beratung
 Planung
 Einschlag
 Rückwand
 auf Wunsch Vermarktung
 Alte Tradt 11
 Tel: 09947 2275 93453 Neukirchen b.Hl.Blut

WALLFAHRTS museum NEUKIRCHEN B. HL. BLUT
 Marktplatz 10 • 93453 Neukirchen b. Hl. Blut
 Telefon 09947/940823 • Telefax 940844
 e-mail: tourist@neukirchen-online.de
 Internet: www.wallfahrtsmuseum.de

Ausgabe 03/2011 An sämtliche Haushalte



Neukirchener Gemeindebote

Freie Sicht: Wenn Äste in Gehwege oder Straßen ragen

Anpflanzungen beleben und verschönern das Ortsbild und tragen zur Verbesserung der Lebensräume für Mensch und Tier bei. Leider können durch Anpflanzungen aber auch Gefahrensituationen hervorgerufen werden.

Beim Rathaus eingehende Hinweise und Beschwerden sowie durchgeführte Ortsbesichtigungen zeigen, dass an Kreuzungen, Einmündungen sowie Fuß- und Radwegen immer wieder Behinderungen durch überhängende Äste und zu breit oder zu hoch wachsende Hecken bestehen.

Dann kann es nur heißen: „Bitte zurückschneiden!“

Bitte prüfen Sie dabei auch, ob Straßenlampen an der Grundstücksgrenze oder Schilder zugewachsen sind und deren Freischneiden erforderlich ist. Bedenken Sie: Durch das Zuwachsen von Straßenlampen oder Schildern (z.B. Straßenbezeichnungen, Omnibushaltestellen usw.) wird die Verkehrssicherheit beeinträchtigt und zusätzlich die Orientierung von ortsfremden Personen erschwert.

Besonders gefährdet sind Kinder, die nach der Straßenverkehrsordnung bis zum vollendeten achten Lebensjahr mit ihrem Fahrrad den Gehweg benutzen müssen. Werden sie durch überhängende Äste oder auch durch abgestellte PKW's zum Ausweichen auf die Straße verleitet, besteht erhöhte Unfallgefahr für sie. Neben der möglichen Verletzung des Kindes drohen Ihnen erhebliche Schadensersatzforderungen.

Um Gefahrensituationen von vornherein zu vermeiden und allen Beteiligten zusätzlichen Aufwand zu ersparen, bitten wir Sie folgende Hinweise zu beachten:

1. Beachten Sie schon vor dem Pflanzen, welches Ausmaß Sträucher, Bäume und Hecken schon nach wenigen Jahren annehmen können. Entscheiden Sie sich für schwach wachsende Pflanzen oder halten Sie ausreichend Abstand zur Grundstücksgrenze.
2. Schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume an Straßen, Wegen und Gehwegen rechtzeitig so weit zurück, dass Fußgänger und andere Verkehrsteilnehmer den ihnen zugedachten Verkehrsraum auch ohne Gefahren, d. h. ohne Sichtbehinderungen und Verkehrsgefährdungen nutzen können.
3. Beachten Sie auch das sog. „Lichtraumprofil“, das von allen Grundstückseigentümern einzuhalten ist, deren Grundstücke an öffentliche Straßen sowie Geh- und Radwege angrenzen: Der Pflanzenwuchs sollte bis zu einer Höhe von 2,50 Metern nicht über den Gehweg ragen. Grenzt das Grundstück direkt an eine öffentliche Straße muss über die gesamte Fahrbahn ein Lichtraum von 4,5 Metern frei bleiben. Und das auch bei Schnee auf den Ästen.
4. Schneiden Sie auch Hecken, Sträucher und Bäume im Bereich von Straßenlampen und Schildern so weit zurück, dass die Lampen ihre Beleuchtungsfunktion erfüllen und die Schilder mühelos gelesen werden können. Besonders die Straßenlampen sind ein wesentlicher Bestandteil der Verkehrssicherheit.

Auch für die Feldwege gilt natürlich, dass von den Anliegern die Hecken, Sträucher und Bäume zurückzuschneiden sind und die notwendigen Lichträume freigehalten werden müssen. Ebenso müssen Waldbesitzer eine regelmäßige Kontrolle der Grenzbäume durchführen.

Beachten Sie bitte, dass Sie als Grundstückseigentümer bzw. -besitzer verkehrssicherungspflichtig sind und im Schadensfall mit erheblichen Schadensersatzansprüchen konfrontiert werden können.

Vergessen Sie jedoch nicht, dass ein vollständiges Abschneiden von Hecken, Sträuchern, Bäumen usw. ist in der Zeit vom 1. März bis 30. September nach dem Naturschutzgesetz grundsätzlich verboten. Ein maßvolles zurückschneiden um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten ist deshalb angebracht. Fahrzeuge sollten so geparkt werden, dass der Bürgersteig auf seiner vollen Breite von Fußgängern - auch mit Kinderwägen - problemlos genutzt werden kann.

Kriminalitätsoffern wird geholfen

Was Menschen alles passieren kann! Sie werden betrogen, bestohlen, geschlagen, überfallen, sexuell misshandelt und gequält. Quer durch das Strafgesetzbuch begehen Menschen Vergehen und Verbrechen. Knapp 4.600 Straftaten bearbeiteten Polizeibeamte im Landkreis Cham im Jahr 2010. Davon an die 600 vorsätzliche Körperverletzungen und 60 Sexualdelikte. Dazu kommt die große Anzahl nicht angezeigter Taten, die sog. Dunkelziffern. Oft genug bleiben Opfer zurück, die dringend Hilfe benötigen, um nach schrecklich Erlebtem wieder ein einigermaßen

geregeltes Leben führen zu können. Diese Hilfe leisten zurzeit zehn ehrenamtliche Helfer vom Weissen Ring im Landkreis Cham. Sie leisten menschlichen Beistand und persönliche Betreuung, begleiten zu Terminen bei Polizei, Staatsanwalt und Gericht, vermitteln im Umgang mit anderen Behörden und Organisationen, unterstützen bei materiellen Notlagen im Zusammenhang mit der Straftat, können Kosten übernehmen für einen Rechtsanwalt oder einer psychologischen Erstberatung und geben finanzielle Unterstützung zur Überbrückung tatbedingter Notlagen.

Im letzten Jahr konnten so im Landkreis Cham über 40 Kriminalitätsoffern geholfen werden. Das kostet außer dem persönlichem ehrenamtlichen Zeiteinsatz der Helfer auch Geld.

Durch Spenden, Gerichtszuweisungen oder einfach nur durch eine Mitgliedschaft von Bürgern aus unserem Landkreis fließen dem Weissen Ring Gelder zur unbürokratischen und direkten Hilfe zu. Der Mitgliedsbeitrag beträgt € 2,50/Monat.

Beitrittserklärungen liegen bei jeder Polizeidienststelle auf. Auskunft für den Landkreis Cham erhalten Sie unter Tel. 0151/55164641.

Opferhilfe ist wichtig!
„Die Arbeit des WEISSER RINGS hat meine Unterstützung. Ihre auch?“
Toni Lauerer
Autor und Kabarettist

Stärken auch Sie die Stimme der Opfer!

WEISSER RING
Wir helfen Kriminalitätsoffern.
www.weisser-ring.de
Opfer-Telefon 116 006

WEISSER RING e. V. · 55130 Mainz · Bundesweit 420 Außenstellen

Jugendfreizeitwoche 2011 im Markt Neukirchen b.Hl.Blut

Mittwoch, 3. August Spieleparcours - Tennisplatz

Ein Tennisball ist nicht nur zum Tennisspielen da, kommt vorbei, wir beweisen es euch. Treff: Tennisplatz in Vordermais, Kinder ab 8 Jahre. Betreuung und Anmeldung: Tennis-Club Hohenbogen-Vordermais, Christian Mühlbauer. Handy 0179-4999072. Beginn: 15:00 Uhr Ende:18:00 Uhr

Donnerstag, 4. August - Wettrodern

auf der Sommerrodelbahn am Hohenbogen. Keine Startgebühr. Organisation: CSU-Ortsverband, Anmeldung ab 08.30 Uhr an der Talstation. Siegerehrung gegen 11 Uhr

Freitag, 5. August Zum Baumwipfelpfad im Nationalpark in Neuschönau

Mit dem Naturparkranger ganz hinauf auf das Holz und da oben die Berge des Bayerischen Waldes entdecken. Kinder ab 8 Jahre. Unkostenbeitrag: 5,- € Ein Bus wird eingesetzt, Zusteigen in Kolmstein > Mais > Neukirchen b.Hl.Blut. Betreuung und Anmeldung: Franz Altmann, Tea. 09947-873. Beginn: 10:00 Uhr Ende: ca. 17:00 Uhr

Samstag, 6. August Wir radeln zum Drachensee

Treff um 14 Uhr bei Kirche Mais und 14:10 Uhr am Theresienplatz Neukirchen b.Hl.Blut. Radltour über die Kläranlage, wo Klärwärter Herbert Stoiber die Anlage erklärt, dann geht's weiter zum Drachensee. Dort zeigt uns Heribert Mühlbauer vom LBV die Welt der Wasservögel. Anschließend Picknick. Kinder ab 8 Jahre. Betreuung und Anmeldung: ASV Mais, Juliane Pechtl, Tel. 09947-337. Beginn: 14:00 Uhr Ende: ca. 19:00 Uhr

Sonntag, 7. August Grenzwanderung zur Europäischen Hauptwasserscheide Elbe-Donau

Ab Wanderparkplatz Neurittsteig Wanderung zum Taubenbrunn, weiter über den Grenzbach nach Helmhof und zurück zur Skihütte. Dort Spiele und Grillen. Festes Schuhwerk, Kinder ab 8 Jahre. Betreuung und Anmeldung: SV Rittsteig, Sparte Wintersport Walter Heitzer, Tel. 09947-902530. Beginn: 13:00 Uhr Ende: 19:00 Uhr

Anmeldung für jeden Tag erforderlich beim Jugendbeauftragten des Marktes Neukirchen b.Hl.Blut

Franz Altmann, Tel. 09947-873, oder den jeweiligen Betreuern. Gesamtorganisation: Marktrat Franz Altmann

Veranstaltungskalender Juli bis September 2011

JULI

Freitag, 01.07.11 19.00 Uhr
25 Jahre Motorradclub. Musik "HoRuck"
Festwiese: Atzerner Straße, Weiherdamm

Samstag, 02.07.11
25 Jahre Motorradclub. Musik "Unikum"
Festwiese: Atzerner Straße, Weiherdamm
ab 19.00 Uhr Gedenkrundfahrt,
anschließend Zeltbetrieb

Sonntag, 03.07.11 09.00 Uhr
09.00 Uhr: Wandern im Böhmerwald - Zur
Maurentius Kirche und in das
Annathal/Annin. Anmeldung und Info
unter 09947/378. Treff: Dorfplatz Rittsteig

Mittwoch, 06.07.11 19.30 Uhr
Kultur im Schloß: Klosterberg-Musikanten
(Blasmusik), Vorgruppe:
Jugendblasorchester des Musikvereins
Willmering. Eintritt frei

Donnerstag, 07.07.11 16.00 Uhr
Schöpfung bewahren, Natur achten - wie
Franziskus. Führung durch verschiedene
Themengärten des Klostergartens. Dauer
ca. 1 Std. Kosten € 2,50/Erw.

Pfarrfamiliennachmittag im Gasthaus
"Zum Wirt" in Vorderbuchberg

Samstag, 09.07. - Sonntag, 10.07.2011
Klostermarkt und Pfarrfest (Sonntag) im
Klostergarten und Haus zur Aussaat

Samstag, 09.07.11 ab 16.00 Uhr
Gemeindemeisterschaft im
Eisstockschießen mit Gartenfest in
Lamberg

Mittwoch, 13.07.2011 19.30 Uhr
Kultur im Schloß: Akkordenclub Furth im
Wald mit Moderator Toni Lauerer, Eintritt
frei

Freitag, 15.07. - Sonntag, 17.07.11
111-jähriges Bestehen des Schützenvereins
"Frisch-auf-Mais". Festplatz nahe Mais

Sonntag, 17.07.11 09.00 Uhr
Wandern im Böhmerwald - Über Himmel
und Hölle zur königlichen Burg. Info und
Anmeldung unter 09947/378. Treffpunkt:
Dorfplatz Rittsteig

Dienstag, 19.07.11 13.30 Uhr
Auf den Spuren der Waldtiere. Mit
Tierkenner Karlheinz Schindlatz. Dauer ca.
4 Std., Teilnahmegebühr € 5,00. Kinder
sollten mind. 8 Jahre sein. Treffpunkt:
Parkplatz Neurittsteig

Samstag, 23.07. - Sonntag, 24.07.11
12.00 - 23.00 Uhr: Dorffest mit allen
Rittsteiger Vereinen am Sportplatz Rittsteig
20.00 Uhr: Gartenfest der
Grenzwaldschützen im Schützenheim
Jägershof. Mit Oldtimertreffen

Samstag, 23.07.11 17.00 Uhr:
Jakobiwallfahrt nach Eschlkam. Abmarsch
an der Wallfahrtskirche
20.00 Uhr: Gartenfest der Grenzwald-
schützen im Schützenheim Jägershof. Mit
Oldtimertreffen

Sonntag, 24.07.11 14.00 Uhr
"4. Gerl-Sepp-Gedächtnissen".
Musikalischer Nachmittag mit dem
Hohenbogenchor im Schloßhof.

Mittwoch, 27.07.11 19.30 Uhr
Kultur im Schloß: Sommerkonzert der
Landkreismusikschule Cham. Vorgruppe:
Jugendblasorchester des Musikvereins
Pemfling. Eintritt frei

Samstag, 30.07.11 19.00 Uhr
Weinfest der Fam. Breuherr am Baderplatz

Sonntag, 31.07.11 10.00 Uhr
Hallenfest der FFW-Neukirchen im
Feuerwehrzentrum mit Gedenken an die
Flutkatastrophe vor 20 Jahren.

AUGUST

Mittwoch, 03.08.11 19.30 Uhr
Kultur im Schloß: "Powerplay" - Rock- und
Pop-Coverband. Eintritt frei

Samstag, 06.08.11
Bergwacht- und SPD-Kinderfest an der Tal-
station der Hohenbogenbahn

Sonntag, 07.08.11
Bergwachtfest mit Berggottesdienst an der
Bergwachtkapelle, anschließend Festbetrieb
an der Talstation

Sonntag, 07.08.11 16.00 Uhr
Schöpfung bewahren, Natur achten - wie
Franziskus. Führung durch verschiedene
Themengärten des Klostergartens. Dauer ca.
1 Std. Kosten € 2,50/Erw

Mittwoch, 10.08.11 19.30 Uhr
Kultur im Schloß: Filmnacht "Sau Nummer
4", Heimatkrimi. Vorgruppe: Jugendblas-
orchester Heinrichskirchen. Eintritt frei

Dienstag, 16.08.11 13.30 Uhr
Auf den Spuren der Waldtiere. Mit
Tierkenner Karlheinz Schindlatz. Dauer ca.
4 Std. Teilnahmegebühr € 5,00. Kinder
sollten mind. 8 Jahre alt sein. Treffpunkt:
Parkplatz Neurittsteig

Mittwoch, 17.08.11 19.30 Uhr
Kultur im Schloß: "Hoab" - Rockband.
Eintritt frei

Mittwoch, 24.08.11 19.30 Uhr
Kultur im Schloß: "Rule of Thumb"
Rock- und Popband. Eintritt frei

Samstag, 27.08.11
Weinfest der Ökogruppe im Schloßhof

Mittwoch, 31.08.11 19.30 Uhr
Kultur im Schloß: Schaurig-schöne
Moritaten, Bänkelgesang mit Eugen und
Lielo Eder. Eintritt frei

SEPTEMBER

Freitag, 02.09. - Sonntag, 04.09.11
Heimattreffen des Heimatvereins
Rothenbaum

Sonntag, 04.09.11 08.00 Uhr
Wandern im Böhmerwald. Über das
Künische Gebirge auf den Großen Osser
und in das Uhlava-Tal. Rückfahrt mit RBO-
Wanderbus. Treffpunkt: Parkplatz
Neurittsteig

Mittwoch, 07.09.11 19.30 Uhr
Kultur im Schloß: Boris Krajny, Klavier-
konzert. Eintritt frei

Donnerstag, 08.09.11 16.00 Uhr
Schöpfung bewahren, Natur achten - wie
Franziskus. Führung durch verschiedene
Themengärten des Klostergartens. Kosten
€ 2,50/Erw.

Mittwoch, 14.09.11 19.30 Uhr
Kultur im Schloß: Further Klavierquartett.
Eintritt frei.

Donnerstag, 15.09.11 16.00 Uhr
Schöpfung bewahren, Natur achten - wie
Franziskus. Führung durch verschiedene
Themengärten des Klostergartens. Kosten
€ 2,50/Erw.

Sonntag, 18.09.11
09.00 Uhr: Wandern im Böhmerwald - Auf
dem Gunthersteig bei Dobra Voda.
Anmeldung unter 09947/378. Treffpunkt:
Dorfplatz Rittsteig
16.00 Uhr: Schöpfung bewahren, Natur
achten - wie Franziskus. Führung durch
verschiedene Themengärten des
Klostergartens. Kosten € 2,50/Erw.

Dienstag, 20.09.11 13.30 Uhr
Auf den Spuren der Waldtiere. Mit
Tierkenner Karlheinz Schindlatz. Dauer ca.
4 Std., Teilnahmegebühr € 5,00. Kinder
sollten mind. 8 Jahre alt sein. Treffpunkt:
Parkplatz Neurittsteig

Mittwoch, 21.09.11 19.30 Uhr
Kultur im Schloß: "Two Chairmen" -
Unplugged Oldies, Popsongs. Eintritt frei.

Mittwoch, 28.09.11 19.30 Uhr
Kultur im Schloß: Augustin Wiedemann -
klassische Gitarre. Eintritt frei.